

#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997

# Fecha de impresión: 05/22/2020

Fecha de revisión: 05/20/2020

# SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Identificador del producto

Nombre comercial SUSPEND® POLYZONE®

Código del producto (UVP) 84493910

**Número SDS** 102000030997

N° de Registro (EPA) 432-1514

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso Insecticida

Restricciones de uso Para restricciones ver etiqueta del producto.

Información sobre el surtidor

Proveedor Bayer Environmental Science

> A division of Bayer CropScience LP 500 Centregreen Way, Suite 400

Cary, NC 27513 **Estados Unidos** 

**Departamento Responsable** E-mail: SDSINFO.BCS-NA@bayer.com

Teléfono de emergencia

**Teléfono de emergencia (24** 1-800-334-7577

horas/7 dias)

Teléfono de Información de 1-800-331-2867

**Producto** 

#### SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación según el Reglamento HCS 29CFR §1910.1200

Irritación cutáneas: Categoría 2

Etiquetado según el Reglamento HCS 29CFR §1910.1200



Palabra de advertencia: Atención

Indicaciones de peligro Provoca irritación cutánea.

Consejos de prudencia



#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997 Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

Lavarse concienzudamente tras la manipulación.

Llevar guantes de protección.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/jabón.

Se necesita un tratamiento específico (ver las instrucciones suplementarias de primeros

auxilios en esta etiqueta).

En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

#### Peligros no clasificados de otra manera (HNOC)

Sin riesgos para la salud ni clasificado de otra manera. Sin riesgos físicos ni clasificado de otra manera.

# SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre de componentes peligrosos No. CAS Concentración % en peso

Deltametrina 52918-63-5 4.75

#### **SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS**

# Descripción de los primeros auxilios

Recomendaciones Si es p

generales

Si es posible, tener el envase del producto o la etiqueta a mano para llamar a un centro de control de envenenamiento o un médico o para

tratamiento.

**Inhalación** Trasladarse a un espacio abierto. Si ha parado de respirar, llamar al

911 o una ambulancia. Después, hacer la respiración artificial, de preferencia boca a boca, si es posible. Llamar inmediatamente a un

médico o a un centro de información toxicológica.

Contacto con la piel Quítese inmediatamente la ropa y zapatos contaminados. Lavar

inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos. Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información

toxicológica.

**Contacto con los ojos** Mantener el ojo abierto y enjuagar suavemente y lentamente durante

15 - 20 minutos. Después de los primeros 5 minutos retirar las lentillas, si presentes, y continuar enjuagando el ojo. Llamar inmediatamente a

un médico o a un centro de información toxicológica.

Ingestión Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información

toxicológica. Enjuagar la boca y dar a beber agua en pequeños sorbos. NO provocar el vómito al menos de hacerlo bajo el control de un médico o del centro de control de envenenamiento. Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente. No dejar

el afectado sin vigilancia.

#### Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** Hasta la fecha, no se conocen síntomas.



#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997 Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

**Tratamiento** Se recomienda el tratamiento sintomático y adecuado a la condición

del paciente.

# SECCIÓN 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción

Adecuados Dióxido de carbono (CO2), Producto químico en polvo, Espuma, Agua

Inadecuados Chorro de agua de gran volumen

Peligros específicos derivados de la sustancia

o la mezcla

En caso de incendio se formarán gases peligrosos.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios Los bomberos deberán utilizar un equipo de respiración autónomo

aprobado por NIOSH y ropa protectora adecuada.

Información adicional Mantenerse alejado del humo. Luchar el incendio del lado opuesto al

viento. Enfriar los contenedores cerrados expuestos al fuego con agua pulverizada. Impedir que las aguas de extinción de incendios lleguen

al alcantarillado o a cursos de agua.

Punto de inflamación Sin datos disponibles

Temperatura de auto-

inflamación

Sin datos disponibles

Límites inferior de

explosividad

Sin datos disponibles

Límite superior de

explosividad

Sin datos disponibles

Explosividad No aplicable



# SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997 Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

# SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones Mantener alejadas a personas no autorizadas. Aislar la zona de

peligro. Evitar el contacto con los productos derramados o las

superficies contaminadas.

Métodos y material de contención y de limpieza

**Métodos de limpieza** Poner un dique alrededor de la zona para impedir un derrame.

Recoger con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal, serrín). Recoger y traspasar el producto a contenedores correctamente etiquetados y herméticamente cerrados. Limpiar a fondo la superficie contaminada.

Después de la limpieza descontaminar los útiles y el equipo.

Consejos adicionales Utilícese equipo de protección individual. Si el producto se derrama

accidentalmente no permitir que penetre en el suelo, en cursos de

agua o en el alcantarillado.

Referencia a otras

secciones

Indicaciones relativas a manipulación segura, ver sección 7.

Indicaciones relativas al equipo de protección individual, ver sección

8.

Indicaciones relativas a eliminación de residuos, ver sección 13.

#### SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para una manipulación segura

Consejos para una manipulación segura

Abrase y manipúlese el recipiente sin derramar el producto. Utilizar solamente en áreas provistas de ventilación y extracción apropiadas.

Medidas de higiene

Lavarse las manos cuidadosamente con agua y jabón antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco, ir al aseo o aplicar cosméticos.

Quitar inmediatamente el equipo de protección individual (PPE) después de la manipulación de este producto. Quitarse inmediatamente

la ropa contaminada y reutilizar la ropa solamente después de una

limpieza a fondo. Lavarse a fondo y ponerse ropa limpia.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Almacenar en ambiente fresco y seco evitando la contaminacion cruzada con otros productos fitosanitarios, fertilizantes, alimentos y forraje. Almacenar en envase original, fuera de alcance de niños, y de

preferencia en una zona de almacenamiento cerrada.

#### SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

#### Parámetros de control

Componentes No. CAS	Parámetros de control	Actual.	Base	
---------------------	-----------------------	---------	------	--



#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997 Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

Deltametrina	52918-63-5	0.01 mg/m3	OES BCS*
		(MPT)	

\*OES BCS: Valor límite de exposición laboral interna Bayer AG, Crop Science Division (Occupational Exposure Standard)

#### Controles de la exposición

#### Protección personal

En condiciones normales de uso y manipulación referirse a las instrucciones de la etiqueta y/o el prospecto. En el resto de casos deberán aplicarse las siguientes recomendaciones.

Protección respiratoria Si se necesitan respiradores elegir un equipo aprobado por NIOSH

en base de las concentraciones existentes o posibles en el aire y de conformidad con las normas reglementarias apropiadas y/o las

recomendaciones de la industria.

Protección de las manos Guantes de caucho nitrílico resistentes a productos químicos

Protección de los ojos Gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro

Protección de la piel y del Llevar camisa de manga

cuerpo

Llevar camisa de manga larga, pantalón, zapatos y calcetíns.

Medidas generales de

protección

Limpiar y mantener el equipo de protección individual siguiente las instructiones del fabricante. Si no hay instrucciones para el lavaje

instructiones del fabricante. Si no hay instrucciones para el lavaje utilizar un detergente y aqua caliente.

utilizar un detergente y agua callente.

Guardar y lavar el equipo de protección individual separado de la

otra ropa.

# SECCION 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

**Aspecto** de blanco a beige claro

Estado físico suspensión

Olor característico

Umbral olfativoSin datos disponiblespH<= 7.0 (100 %) (23 °C)</th>Viscosidad, cinemáticaSin datos disponiblesPresión de vaporSin datos disponiblesDensidad de vapor (Aire =Sin datos disponibles

1)

**Densidad** aprox. 1.05 g/cm<sup>3</sup> (20 °C)

Tasa de evaporación
Sin datos disponibles
Temperatura de ebullición
Sin datos disponibles
Temperatura de fusión /
Sin datos disponibles

congelación



# **SUSPEND® POLYZONE®**

Versión 3.0 / USA 102000030997

Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

Solubilidad en agua dispersable

Energía mínima de ignición No aplicable

Temperatura de descomposición Estable en condiciones normales.

Temperatura de descomposición autoacelerada (TDAA)

Sin datos disponibles

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

No aplicable

Viscosidad 700 - 1,700 cps (25 °C) Inflamabilidad Sin datos disponibles Punto de inflamación Sin datos disponibles Temperatura de auto-Sin datos disponibles

inflamación

Límites inferior de

Sin datos disponibles

explosividad Límite superior de

explosividad

Sin datos disponibles

**Explosividad** No aplicable

Tamaño de partícula Sin datos disponibles

# SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad

Descomposición térmica Estable en condiciones normales.

Estabilidad química Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones de uso

normales.

Condiciones que deben

evitarse

Temperaturas extremas y luz directa del sol.

congelación

Materiales incompatibles No se conocen materiales incompatibles.

Productos de

No se esperan productos de descomposición bajo condiciones

descomposición peligrosos

normales de uso.



#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997 Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

# SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Vía de exposición Contacto con los ojos, Contacto con la piel, Inhalación

**Efectos inmediatos** 

Ojo Puede provocar una irritación en los ojos.

Piel Provoca irritaciones de la piel.

Información sobre los efectos toxicológicos

**Toxicidad oral aguda** DL50 (hembra Rata) > 5,000 mg/kg

**Toxicidad aguda por** CL50 (macho/hembra combinado Rata) > 2.08 mg/l

inhalación Tiempo de exposición: 4 h

Determinado en forma de aerosol líquido. Concentración más alta alcanzable.

Ninguna muerte

CL50 (macho/hembra combinado Rata) > 8.32 mg/l

Tiempo de exposición: 1 h

Determinado en forma de aerosol líquido.

Extrapolado de la CL50 de 4h.

**Toxicidad cutánea aguda** DL50 (macho/hembra combinado Rata) > 5,000 mg/kg

Corrosión o irritación

cutáneas

Moderada irritación de la piel. (Conejo)

Lesiones o irritación ocular

graves

Moderada irritación de los ojos. (Conejo)

Sensibilización respiratoria

o cutánea

Piel: No sensibilizante. (Conejillo de indias)

Evaluación toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

Deltametrina: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Evaluación toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposiciones repetidas

Deltametrina produjo efectos neurocomportamentales y/o cambios neuropatológicos en ensayos en animales. Los efectos tóxicos de Deltametrina se relacionan con: efectos neuroconductuales transitorios típicos de la neurotoxicidad piretroide.

#### Evaluación de la mutagénicidad

Deltametrina no fue mutagénico o genotóxico en una batería de estudios in vitro e in vivo.

#### Evaluación de la carcinogénesis

Deltametrina no fue carcinogénico en estudios de alimentación de por vida en ratas y ratones.

**ACGIH** 

Ninguno(a).

NTP

Ninguno(a).

**IARC** 



#### SUSPEND® POLYZONE®

 Versión 3.0 / USA
 Fecha de revisión: 05/20/2020

 102000030997
 Fecha de impresión: 05/22/2020

Deltametrina 52918-63-5 Evaluación general: 3

**OSHA** 

Ninguno(a).

#### Evaluación de la toxicidad para la reproducción

Deltametrina no causa toxicidad a la reproducción en un estudio de dos generaciones en ratas.

#### Evaluación de toxicidad del desarrollo

Deltametrina causó toxicidad en el desarrollo solo a niveles de dosis tóxicos para las madres. Los efectos sobre el desarrollo observados con Deltametrina están relacionados con la toxicidad maternal.

#### Peligro de aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Información adicional

Los estudios de toxicidad aguda han sido traídos de una(s) formulación(es) similar(es). La información no-aguda corresponde a las materia(s) activa(s).

#### SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Toxicidad para los peces CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)) 0.15 μg/l

Tiempo de exposición: 96 h

El valor indicado corresponde a la materia activa técnica deltametrina.

Toxicidad para los

invertebrados acuáticos

CE50 (Daphnia magna (Pulga acuática grande)) 0.0131 µg/l

Tiempo de exposición: 48 h

El valor indicado corresponde a la materia activa técnica deltametrina.

Toxicidad para las plantas

acuáticas

CE50 (Algas) > 9.1 mg/l Tiempo de exposición: 96 h

El valor indicado corresponde a la materia activa técnica deltametrina.

**Biodegradabilidad** Deltametrina:

No es rápidamente biodegradable

Koc Deltametrina: Koc: 10240000

Bioacumulación Deltametrina: Factor de bioconcentración (FBC) 1,400

No debe bioacumularse.

Movilidad en el suelo Deltametrina: No móvil en suelo

Precauciones relativas al

medio ambiente

Evitar que penetre en las aguas superficiales, el alcantarillado y aguas

subterráneas.

No contaminar las aguas superficiales o subterráneas por limpiando el equipo o eliminación de los residuos, incluso el agua del lavado del

equipo

No aplicar cuando las conditiones favorecen la propagación fuera de las

zonas tratadas.



#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997 Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

No aplicar este producto o dejarlo propagarse a las plantas floridas

durante la visita de las abejas de la zona tratada.

Aplicar este producto como especificado en la etiqueta.

#### SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

#### Métodos para el tratamiento de residuos

**Producto** No contaminar el agua, los alimentos o el forraje por eliminación.

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones locales.

nacionales/provinciales y federales.

Seguir las indicaciones de la etiqueta y/o el prospecto del producto.

**Envases contaminados** No reutilizar los recipientes vacíos.

Enjuagar recipientes tres veces.

Perforar el envase para evitar su reutilización.

Consultar las regulaciones estatales y locales concerniente a la

eliminación correcta de contenedores.

Seguir las indicaciones de la etiqueta y/o el prospecto del producto.

Información RCRA La descripción y la eliminación conforme a los hechos de este material

como residuo especial o peligroso son dependientes de las leyes federales y locales y están en la responsabilidad de los usuarios. La

RCRA clasificación se puede aplicar.

#### SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Se debe utilizar la clasificación para el transporte que se muestra a continuación para cumplir con las regulaciones de los Estados Unidos. Si usted no entiende esta clasificación busque a alguien que se la explique en detalle.

49CFR Mercancía no peligrosa / material no peligroso

**IMDG** 

Número ONU3082Clase9Grupo de embalajeIIIContaminante marinoSI

Designación oficial de ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID,

transporte de las Naciones N.O.S.

Unidas

(DELTAMETHRIN SOLUTION)

IATA

Número ONU3082Clase9Grupo de embalajeIII



#### SUSPEND® POLYZONE®

 Versión 3.0 / USA
 Fecha de revisión: 05/20/2020

 102000030997
 Fecha de impresión: 05/22/2020

Marca de peligroso para el

medio ambiente

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID,

transporte de las Naciones

Designación oficial de

Unidas

N.O.S.

(DELTAMETHRIN SOLUTION )

Esta información de transporte no pretende transmitir toda la información normativa aplicable a este producto. No se refiere a las variaciones en la reglamentación debidas al tamaño de los envases o a requerimientos especiales de transporte.

Freight Classification: INSECTICIDES OR FUNGICIDES, N.O.I., OTHER THAN

**POISON** 

SI

# SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

N° de Registro (EPA) 432-1514

Reglementaciones Federales de los Estados Unidos

Lista TSCA

agua 7732-18-5 1,2-Propanodiol 57-55-6 Butoxypolyethylene-/propylene glycol 9038-95-3

EE.UU. Programa de Toxicología Nacional (NTP) Informe sobre los Productos Carcinógenos

No es necesario realizar notificaciones de exportación.

SARA Título III - Seccion 302 - Notificación y Información

no aplicable.

SARA Título III - Sección 313 - Estatuto de la Liberación Tóxica Química

Ninguno(a).

# Informaciones reglamentarias de los Estados Unidos CA Prop65

Este producto no contiene ningún producto químico conocido en el estado de California por provocar cáncer.

Este producto no contiene ningún producto químico conocido en el estado de California por provocar un riesgo para la reproducción.

#### Componentes de declaración obligatoria en los Estados Unidos

1,2-Propanodiol 57-55-6 MN, RI Sílice amorfa pirogénica (ahumada) 112945-52-5 CA, MN

Ninguno(a).

#### Información EPA/FIFRA:

Este producto químico es un plaguicida registrado por la Agencia de Protección Ambiental y está sujeto a ciertos requisitos de etiquetado de acuerdo a la legislación federal de plaguicidas. Estos requisitos



#### SUSPEND® POLYZONE®

Versión 3.0 / USA 102000030997

Fecha de revisión: 05/20/2020 Fecha de impresión: 05/22/2020

difieren de los criterios de clasificación y de la información sobre peligros exigida para las hojas de datos de seguridad y para las etiquetas de manipulación de productos químicos no fitosanitarios. La información sobre peligros exigida en la etiqueta del plaguicida es la siguiente:

Palabra de advertencia: Precaución!

**Indicaciones de peligro:** Causa una irritación en los ojos moderada.

El contacto con el producto puede causar hormigueo pasajero y

rojez de la piel.

#### SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN

Abreviaturas y acrónimos

49CFR Código de Regulaciones Federales, Título 49
ACGIH EE. UU. ACGIH Valores límite de la exposición

CAS-Nr. Número del Chemical Abstracts Service

CERCLA Ley Integral de Respuesta, Compensación y Responsabilidad Civil Ambiental

(Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act)

EINECS Inventario Europeo de Sustancias Comerciales Existentes

ELINCS Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

ETA Estimación de toxicidad aguda

IARC Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer

IATA International Air Transport Association: Asociación de Transporte Aéreo

Internacional

IMDG International Maritime Dangerous Goods: Código Marítimo Internacional de

Mercancías Peligrosas

MPT Media ponderada en el tiempo

N.O.S./N.E.P Not otherwise specified / No especificado en otra parte

NTP EE.UU. Programa de Toxicología Nacional (NTP) Informe sobre los Productos

Carcinógenos

OCDE Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos

OMS Organización Mundial de la Salud

TDG Regulaciones de Trasporte de Materiales Peligrosos

UN Naciones Unidas

NFPA 704 (National Fire Protection Association):

Salud - 1 Inflamabilidad - 1 Inestabilidad - 0 Otro - ninguno(a)

HMIS (Hazardous Materials Identification System, based on the Third Edition Ratings Guide)

Salud - 1 Inflamabilidad - 1 Peligro Físico - 0 PPE -

0 = peligro mínima, 1 = peligro pequeño, 2 = peligro moderada, 3 = peligro grave, 4 = peligro extremo

Razon para la revisión: Las siguientes secciones han sido revisadas: Sección 11: Información toxicológica. Análisis e actualización para fines editoriales en general.

Fecha de revisión: 05/20/2020

Esta información se proporciona de buena fe, pero sin garantía expresa o implícita. El cliente asume toda



# **SUSPEND® POLYZONE®**

Versión 3.0 / USA 102000030997

**12/12**Fecha de revisión: 05/20/2020
Fecha de impresión: 05/22/2020

la responsabilidad en cuanto a la seguridad y el uso no conforme a las instrucciones de la etiqueta. Los nombres de producto son marcas registradas de Bayer.